

AUSTRIAN HISTORY

Y E A R B O O K

Volume XLIII . 2012



Center for Austrian Studies, University of Minnesota

VOLUME XLIII 2012

AUSTRIAN HISTORY YEARBOOK

FOUNDED BY R. JOHN RATH

Executive Editor

GARY B. COHEN
University of Minnesota

Editor

PIETER M. JUDSON
Swarthmore College

Associate Editor

MARGARETE GRANDNER
University of Vienna

Book Review Editor

ROBERT NEMES
Colgate University

Assistant Editor

MOLLIE M. MADDEN
Center for Austrian Studies

Advisory Board

DAVID F. GOOD, University of Minnesota
MARY GLUCK, Brown University
GRETE KLINGENSTEIN, Karl-Franzens University, Graz
HELMUT KONRAD, Karl-Franzens University, Graz
ARNOLD SUPPAN, University of Vienna

Editorial Board

STEVEN BELLER, Washington, DC
LAURENCE COLE, University of East Anglia
*PAUL HANEBRINK, Rutgers University, New Brunswick
WALTRAUD HEINDL, University of Vienna
JOHN-PAUL HIMKA, University of Alberta
*JEREMY KING, Mount Holyoke College
*REBEKAH KLEIN-PEJSOVA, Purdue University
*DAVID C. MENGEL, Xavier University
*JOSEPH PATROUCH, University of Alberta, Director of the Wirth Institute
BRUCE PAULEY, University of Central Florida
JAMES SHEDEL, Georgetown University
REINHOLD WAGNLEITNER, University of Salzburg
*Executive Committee, Society for Austrian and Habsburg History

Correspondents

DUŠAN BATAKOVIĆ, Serbian Academy of Sciences; DEREK BEALES, Cambridge University; JEAN-PAUL BLED, l'Université Paris IV-Sorbonne; MARINA CATTARUZZA, University of Bern; ROBERT DONIA, University of Sarajevo; ROBERT J. W. EVANS, Oxford University; GÁBOR GYÁNI, Hungarian Academy of Sciences; PETER HASLINGER, Herder Institute; YAROSLAV HRYTSAK, L'viv National University; EVA KOWALSKÁ, Slovak Academy of Sciences; HIROKO MIZUNO, Osaka University; JIŘÍ POKORNÝ, Charles University, Prague; DRAGO ROKSANDIĆ, University of Zagreb; PETER THALER, University of Southern Denmark.

The *Austrian History Yearbook* is sponsored by the Center for Austrian Studies in cooperation with the Central European History Society and the Society for Austrian and Habsburg History. The editorial offices are at the Center for Austrian Studies, 314 Social Sciences Building, 267 19th Avenue South, University of Minnesota, Minneapolis, MN 55455. Questions concerning articles, book reviews, and other editorial matters should be sent to this address.

From the UK and Europe:

Cambridge University Press
The Edinburgh Building
Shaftesbury Road
Cambridge CB2 8RU/UK
Phone: +44 (0) 1223 326070
FAX: +44 (0) 1223 325170
E-mail: journals@cambridge.org

From North America and the Rest of the World:

Cambridge University Press
Journals Fulfillment Department
100 Brook Hill Drive
West Nyack, NY 10994-2133/USA
Phone: (800) 872-7423
FAX: 1 (845) 353-4141
E-mail: journals_subscriptions@cambridge.org

Questions concerning advertising and other business-related matters should be sent to Cambridge University Press's New York Office.

AIMS, SCOPE, AND GUIDELINES

The *Austrian History Yearbook* is a peer-reviewed annual journal for the study of the Habsburg monarchy and the Republic of Austria. It also publishes articles dealing with the other post-1919 successor states if the work has a clear thematic link to the history of the monarchy or the Republic of Austria. It welcomes any submission that has a significant historical dimension or uses historical modes of analysis.

The language of publication is English, but the editors will consider manuscripts in German. Authors whose manuscripts are accepted for publication must provide the editors with an English translation checked by native English speakers. The entire text (including quotations, notes, and other supporting material) must be typed double-spaced with generous margins. Notes should be numbered consecutively throughout and placed in a separate section at the end of the text along with any figures or tables. Manuscripts should be no more than thirty pages in length, not counting notes, tables, figures, and other supporting material. Before a submitted article is published, it is refereed by at least two outside scholars.

If you wish to submit an article, please send an electronic copy to the assistant editor at ahy@umn.edu. Electronic copies of final versions of accepted manuscripts must be submitted via e-mail and must be formatted according to *Yearbook* style guidelines. A style sheet can be obtained from the editors. Please note, if an article contains images, the permissions need to be submitted with the manuscript.

ISSN: 0067-2378 (print) • ISSN: 1558-5255 (online)

Publishing, Advertising, and Subscription Offices: Cambridge University Press, 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2473, USA; Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK (for UK and elsewhere).

2012 Subscription Information: *Austrian History Yearbook* (ISSN 0067-2378) is published annually in April by Cambridge University Press, 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2473, USA; Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK. Annual subscriptions rates for Volume XLIII (2012): \$111/£61/€82 for institutions (print and online), \$100/£56/€75 for institutions (online only), \$42/£23/€31 for individuals (print and online), \$38/£21/€28 for individuals (online only), \$35/£19/€26 for members of the HABSBURG H-Net list and the Central European History Society (print only), £20 for Association of Commonwealth Universities Band 1 (print only), £15 for Association of Commonwealth Universities Band 2 (print only), \$20/£11 for students and retired professors, and \$111/£61 for single part. Euro purchases can be made only by credit card. Questions concerning subscriptions and the ordering of back issues should be sent to Cambridge University Press.

© Center for Austrian Studies, University of Minnesota 2012

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. Policies, request forms, and contacts are available at: <http://www.cambridge.org/rights/permissions/permission.htm>

Permission to copy (for users in the USA) is available from the Copyright Clearance Center (CCC), <http://www.copyright.com>, email: info@copyright.com.

Periodicals postage paid at New York, NY, and additional mailing offices.

Postmaster: Send address changes in the USA and Canada to: *Austrian History Yearbook*, Journals Department, Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, NY 10994-2133, USA. Send address changes elsewhere to: *Austrian History Yearbook*, Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK.

VOLUME XLIII 2012

AUSTRIAN HISTORY YEARBOOK

Contents

Editors' Notes	vii
Twenty-Seventh Annual Robert A. Kann Memorial Lecture	
Representation, Replication, Reproduction: The Legacy of Charles V in Sculpted Rulers' Portraits of the Sixteenth and Early Seventeenth Century BY THOMAS DAcOSTA KAUFMANN	1
Sites of Indifference to Nationhood	
Introduction BY PIETER M. JUDSON AND TARA ZAHRA	21
Obstacles to Nationalization on the Hungarian-Romanian Language Frontier BY ROBERT NEMES	28
National Indifference in the Heyday of Nationalist Mobilization? Ljubljana Military Veterans and the Language of Command BY ROK STERGAR	45
The Politics of Belonging: Citizenship, Community, and Territory on the Saxon-Bohemian Frontier, 1918–1924 BY CAITLIN E. MURDOCK	59
Racializing Jewishness: Zionist Responses to National Indifference in Interwar Czechoslovakia BY TATJANA LICHTENSTEIN	75
Staging the Nation in Fascist Italy's "New Provinces" BY ROBERTA PERGHER	98
History's "Illegibles": National Indeterminacy in Istria BY PAMELA BALLINGER	116

Articles

- Putting Transylvania on the Map: Cartography and Enlightened
Absolutism in the Habsburg Monarchy
BY MADALINA-VALERIA VERES 141
- Hidden Hands and Cross-Purposes: Austria and the Irreconcilable
Conflict between Neutrality and Market Laws
BY ANDREW E. HARROD 165

Book Reviews

GENERAL

- Beattie, Andrew. *The Danube: A Cultural History. Landscapes
of the Imagination.*
BY MADALINA-VALERIA VERES 191
- Berglund, Bruce R. and Brian Porter-Szűcs, eds. *Christianity and Modernity
in Eastern Europe.*
BY ROBERT F. GOECKEL 192
- Ferfila, Bogomil with Paul Phillips. *Slovenia's Transition: From the
Medieval Roots to the European Union.*
BY VERONICA E. APLENC 193
- Kamusella, Tomasz. *The Politics of Language and Nationalism in
Modern Central Europe.*
BY JAN SURMAN 195
- Macura, Vladimír. *The Mystifications of a Nation: "The Potato Bug"
and Other Essays on Czech Culture.*
BY CATHLEEN M. GIUSTINO 196
- Pešek, Jiří, ed. *University—Historiography—Society—Politics: Selected
Studies of Jan Havránek.*
BY JEFFREY T. LEIGH 198
- Podbrecky, Inge and Rainald Franz, eds. *Leben mit Loos.*
BY JANET STEWART 199
- Pyrah, Robert and Marius Turda, eds. *Re-Contextualizing East
Central European History: Nation, Culture and Minority Groups.*
BY NATHANIEL D. WOOD 200
- Scharr, Kurt. *Die Landschaft Bukovina. Das Werden einer Region
an der Peripherie 1774–1948.*
BY VLADIMIR SOLONARI 201

TO 1848

- Beales, Derek. *Joseph II, Volume II: Against the World, 1780–1790.*
BY BETTINA DIETZ 203
- Coy, Jason Philip, Benjamin Marschke, and David Warren Sabean, eds.
The Holy Roman Empire, Reconsidered.
BY STEPHEN LAZER 204

- Gil, Andrzej and Witold Bobryk, eds. *On the Border of the Worlds: Essays about the Orthodox Churches in Eastern Europe in the Middle Ages and the Modern Period.* 205
 BY MARIJA PETROVIC
- Sked, Alan. *Radetzky: Imperial Victor and Military Genius.* 206
 BY LAWRENCE SONDHAUS
- Wolff, Larry. *The Idea of Galicia: History and Fantasy in Habsburg Political Culture.* 207
 BY ROBERT PYRAH
- Yonan, Michael. *Empress Maria Theresa and the Politics of Habsburg Imperial Art.* 209
 BY MEGAN BRANDOW-FALLER

1848–1918

- Cook, Nicholas. *The Schenker Project: Culture, Race, and Music Theory in Fin-de-siècle Vienna.* 211
 BY HOLLY WATKINS
- Deák, Ágnes. *From Habsburg Neo-Absolutism to the Compromise, 1849–1867.* 212
 BY JAMES P. NIESSEN
- DiNardo, Richard L. *Breakthrough: The Gorlice-Tarnow Campaign, 1915.* 213
 BY EDWARD J. ERICKSON
- Franz, Rainald and Andreas Nierhaus, eds. *Gottfried Semper und Wien: Die Wirkung des Architekten auf "Wissenschaft, Industrie, und Kunst."* 214
 BY SAMUEL ALBERT
- Höbelt, Lothar. *Franz Joseph I. Der Kaiser und sein Reich: Eine Politische Geschichte.* 216
 BY JOHN C. SWANSON
- Katus, László. *Hungary in the Dual Monarchy, 1867–1914.* 218
 BY BÉLA BODÓ
- Klieber, Rupert. *Jüdische—Christliche—Muslimische: Lebenswelten der Donaumonarchie 1848–1918.* 220
 BY PATRICK J. HOULIHAN
- Maxwell, Alexander. *Choosing Slovakia: Slavic Hungary, the Czechoslovak Language and Accidental Nationalism.* 221
 BY M. MARK STOLARIK
- Minamizuka, Shingo. *A Social Bandit in Nineteenth Century Hungary: Rózsa Sándor.* 223
 BY RICK ESBENSHADE
- Steuer, Kenneth A. *Pursuit of an "Unparalleled Opportunity": The American YMCA and Prisoner-of-War Diplomacy Among the Central Power Nations During World War I, 1914–1923.* 224
 BY NICOLE M. PHELPS
- Tunstall, Graydon. *Blood on the Snow: The Carpathian Winter War of 1915.* 226
 BY ERWIN A. SCHMIDL

- Wank, Solomon. *In the Twilight of Empire: Count Alois Lexa von Aehrenthal (1854–1912): Imperial Habsburg Patriot and Statesman. Volume I: The Making of an Imperial Habsburg Patriot and Statesman*
BY FREDRIK LINDSTRÖM 227
- Wood, Nathaniel D. *Becoming Metropolitan: Urban Selfhood and the Making of Modern Cracow*
BY DOROTHY BARENSCOTT 229

SINCE 1918

- Bischoff, Günter, Stefan Karner, and Peter Ruggenthaler, eds. *The Prague Spring and the Warsaw Pact Invasion of Czechoslovakia in 1968.*
BY MILAN HAUNER 230
- Bono, Francesco. *Willi Forst: Ein Filmkritisches Porträt.*
BY ROBERT VON DASSANOWSKY 231
- Bukey, Evan Burr. *Jews and Inter-marriage in Nazi Austria.*
BY BRITTA MCEWEN 233
- Frank, Tibor. *Double Exile: Migrations of Hungarian Professionals through Germany to the United States, 1919–1945.*
BY MATTHEW LUNGERHAUSEN 234
- Heim, Susanne, Carola Sachse, and Mark Walker, eds. *The Kaiser Wilhelm Society under National Socialism.*
BY EDWARD N. SNYDER 235
- Kobrin, Rebecca. *Jewish Bialystok and Its Diaspora.*
BY HOWARD N. LUPOVITCH 237
- Krutikov, Mikhail. *From Kabbalah to Class Struggle: Expressionism, Marxism, and Yiddish Literature in the Life and Work of Meir Wiener.*
BY HARRIET MURAV 238
- Mazierska, Ewa. *Masculinities in Polish, Czech and Slovak Cinema: Black Peters and Men of Marble.*
BY ALICE LOVEJOY 239
- Müller, Reinhard, ed. *Mythos Marienthal. Blicke auf die Fabrik, die Arbeiterkultur und die Arbeitslosen.*
BY MATT BERA 241
- Péteri, György. *Imagining the West in Eastern Europe and the Soviet Union.*
BY ZSOLT NAGY 242
- Rochlitz, Imre. *Accident of Fate: A Personal Account, 1938–1945.*
BY MIRNA ZAKIĆ 243